

Distr.: General
25 January 2012
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان وإلى بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية لأفيد بأنني قد قرّرت، في ضوء الحالة الأمنية الراهنة في جنوب السودان وبالأخص الأزمة المتواصلة في ولاية جونقلي، أن يتم مؤقتاً، ولمدة ثلاثة أسابيع، نقل طائرتين عموديتين من طراز Mi-17 و ٣٣ من الأفراد من وحدة بنغلاديش للخدمات الجوية، المنتشرة حالياً ضمن بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، إلى بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان. وستستخدم الطائرتان العموديتان لنقل المعدات العسكرية وعند الاقتضاء لتقديم خدمات الإجلاء، في الحالات القصوى، لموظفي الأمم المتحدة وللأفراد المرتبطين بها.

وأود أن أعرب لحكومة بنغلاديش عن امتناني لما تقدمه من دعم لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان. وأود أيضاً أن أتوجه بالشكر لحكومتني إثيوبيا وأوغندا على استجابتهما المبكرة لطلبي الحصول لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان على الدعم في حالات الطوارئ، وأيضاً على ما أبدته من استعداد متواصل لدعم جهود الأمم المتحدة في مجال حفظ السلام.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

